

Volume 5, numéro 6
automne 2013



La Sarcelle

Bulletin municipal - ville.lasarre.qc.ca

Sommaire

La symphonie des
coups de marteaux p. 5

Les élections
municipale 2013 p. 20

Semaine de la
prévention des
incendies p. 22



Normand Houde, maire
maire@ville.lasarre.qc.ca

Chère concitoyenne,
Cher concitoyen,

L'automne est déjà à nos portes, au terme d'une saison estivale, somme toute, assez maussade. Toutefois, le temps pluvieux n'aura freiné en rien notre dynamisme puisque bon nombre de projets ont pu être menés à terme ou sont en voie de l'être : pensons, entre autres, au Salon du livre, à l'inauguration de l'édifice abritant le Bureau d'information touristique et le Centre d'interprétation de la foresterie, l'inauguration des Jeux d'eau Mines Aurizon, la nouvelle Politique familiale et des aînés...

Cette année, la saison sera marquée par la finalisation des travaux d'amélioration sur une partie de la 2^e Avenue et la tenue de plusieurs événements publics à caractère familial comme la Semaine des bibliothèques publiques, la Grande évacuation et le Salon Création.

Enfin, je vous invite à participer aux nombreuses activités qui animeront la vie municipale au cours des prochains mois. Vous verrez, vous y trouverez tout ce que vous cherchez pour connaître un automne vivifiant

Normand Houde
maire@ville.lasarre.qc.ca



Rita B. Barrette
Quartier Nord, siège #2



Sébastien Bélisle
Quartier Sud, siège #1



Louis Côté
Quartier Nord, siège #1



Yves Dubé
Quartier Sud, siège #2



Marcel Fontaine
Quartier Centre, siège #2



Richard Mailloux
Quartier Centre, siège #1

Comité de 100^e

Fondée en 1917, la Ville de La Sarre fêtera son 100^e anniversaire en 2017. Afin de souligner d'une manière exceptionnelle cet important jubilé, un comité a été constitué sous la présidence de monsieur Réjean Labbé. Nous vous dévoilons, en primeur, les membres de cette formidable équipe.

Représentante de la Ville :
Rita B. Barrette

Vice-président :
Guillaume Marquis

Secrétaire : **Denise Héroux**

Financement :
Marcel Trahan

Trésorier : **Yan Bergeron**

Communications :
François Melançon

Logistique : **Club Lions
La Sarre Inc, représentant-
Alain Brodeur**

Livre & DVD :
**Club Rotary La Sarre,
représentant- Réal Gagnon**

Hébergement : **Poste vacant**

Retrouvailles : **Laurette Trottier**

Bar : **Pierre Beauchemin**

Restauration : **Yves Dubé**

Expositions, Arts & Spectacles :
**Commission des Loisirs,
représentante - Lise Gagnard**

Sports & Loisirs :
Claude Bordeleau

Animation Enfants & Adolescents :
Mélanie Ouellet

Sécurité : **Michel Longpré**

Visites & Attractions :
Danielle Dubé

Accueil, Hôtes & Hôtesse :
Donald Poliquin

Embellissement : **Denis Lapierre**

Vie religieuse : **Michel de
Maupeou**

Aîné(e)s : **Chevaliers de Colomb,
représentant - Roger Baril**

Commerces-Entreprises,
Organismes & Clubs sociaux :
**Chambre de Commerce,
représentante
Stéphanie Bédard**

Agriculture, Mines & Forêts :
Poste vacant

Président : **Réjean Labbé**

Ce **bulletin municipal** est publié **quatre fois par année** par la **Ville de La Sarre** et est distribué gratuitement à chaque adresse civique.

Tirage
4300 exemplaires

**Graphisme et
Impression**
Impression Plus
La Sarre

Dépôt légal
Bibliothèque nationale
du Québec

Fait de papier
recyclé à 100 %

Vous désirez vous impliquer en tant que bénévole dans l'un ou l'autre de ces comités ? Contactez Denise, du lundi au jeudi au 819-333-5590.

La nouvelle politique familiale...

Beaucoup plus qu'une rumeur !

La Ville de La Sarre complète actuellement la mise à jour de sa Politique familiale, l'aboutissement de plus d'une année et demie de travail et de plusieurs consultations menées auprès de la population.



Outre son nouveau volet « *Saines habitudes de vie* », cette nouvelle Politique, modulée sur un portrait démographique fort éloquent, permettra à La Sarre d'être officiellement reconnue comme *Municipalité amie des aînés* (MADA).

La Politique familiale et des aînés ainsi que son plan d'action seront adoptés cet automne. Dès 2014, son empreinte se fera graduellement sur notre ville par la réalisation de nombreux projets prévus dans le plan d'action.

Le Marché des saveurs de l'Abitibi-Ouest

L'appétit des gens d'ici pour leurs produits régionaux ne se dément pas. En effet, le 22 août dernier, la 3^e édition du Marché des Saveurs de l'Abitibi-Ouest a connu un franc succès. L'évènement, organisé de concert avec le CLD d'Abitibi-Ouest, la Chambre de commerce et d'industrie d'Abitibi-Ouest et aussi grâce au soutien financier du député d'Abitibi-Ouest François Gendron, a attiré de nombreux visiteurs venus découvrir et apprécier le savoir-faire des entreprises agroalimentaires présentes. Le chapiteau regorgeait pour l'occasion de produits aux arômes et aux saveurs de chez nous ! Au total, 13 marchands étaient au rendez-vous pour faire connaître les milles et une saveurs d'ici.

Rendez-vous probable en 2014 !

La Méga vente de garage collective

Pour une deuxième année, la Ville de La Sarre organisait une méga vente de garage collective qui a animé le grand chapiteau de la 4^e Avenue Est durant la journée du 23 août. Sous la tente, nous avons découvert une véritable caverne d'Ali Baba, le paradis de l'utilisateur.



Les étals regorgeaient d'une grande variété de produits, aux couleurs et aux utilités diverses et de nombreux visiteurs ont pris d'assaut le chapiteau, en quête du coup de cœur ou de l'objet rare tant recherché. Partout, ça jasnait, ça riait et ça achetait et quelle extraordinaire occasion de rencontrer les gens du coin en toute convivialité.

Cet évènement a été un grand succès et sera de retour l'an prochain.

Les jeux d'eau Mines Aurizon inaugurés!

Les jeux d'eau Mines Aurizon inaugurés le 29 août dernier, font depuis, la joie des enfants. Aussi, nous tenons à féliciter toutes les personnes et entreprises impliquées de près ou de loin dans ce beau projet.



Nous profitons aussi de l'occasion pour remercier nos précieux commanditaires; sachez que tous les petits Lasarrois vous sont reconnaissants: leurs cris de joie et leurs rires en sont des témoins indéniables !



François Gendron

Député d'Abitibi-Ouest
Vice-premier ministre
Ministre de l'Agriculture,
des Pêcheries et de l'Alimentation
Ministre responsable de la région
de l'Abitibi-Témiscamingue



La symphonie des coups de marteaux

Cet été, des coups de marteaux résonnaient aux quatre coins de notre ville, signe évident d'une année fort « constructive ».

La vitalité de la construction constituera sans nul doute l'un des faits saillants de l'année 2013 à La Sarre. En effet, le service de l'urbanisme avait émis au début septembre pour 14 644 000 \$ en permis, alors qu'à pareille date l'an dernier, leur valeur atteignait 9 944 000 \$. D'ailleurs, la municipalité accueille déjà 23 nouvelles constructions résidentielles. Il s'agit du plus haut total depuis les années 1980!

Cette croissance est positive pour la Ville de La Sarre et illustre le dynamisme de notre milieu de vie!

ATTENTION, ATTENTION !!!

Nous tenons à vous rappeler qu'il est obligatoire d'obtenir un permis de rénovation pour tous travaux à l'intérieur de votre résidence, même ceux rendus nécessaires à la suite d'un dégât d'eau.

Il s'agit du seul moyen pour nous de connaître l'historique de votre propriété et cela s'avère aussi avantageux pour le propriétaire.

Merci de votre collaboration.

Chronique Verte de la MRC d'Abitibi-Ouest

HALLOWEEN... DES DÉCHETS QUI FONT PEUR !

L'Halloween, quelle belle fête, n'est-ce pas? Décors à faire frissonner, ambiances effroyables, costumes monstrueux et friandises en quantité... Mais quand on y pense, ce sont souvent nos gestes qui font peur à l'Halloween! Pensons notamment au suremballage des bonbons et aux nombreuses citrouilles en putréfaction qui atterrissent dans notre bac vert une fois la fête finie.

Il existe quelques trucs simples afin de fêter l'Halloween de manière plus écologique. En voici quelques exemples.

Les emballages :

N'emballez pas ce qui est emballé. Laissez tomber les sacs vendus pour emballer vos bonbons déjà emballés individuellement. Allez-y d'une poignée de bonbons lors de la distribution.

LE SAVIEZ-VOUS ?

Une part très importante du volume des sacs de friandises d'Halloween est constituée de plastique, de papier et de carton.

Mieux encore, **optez pour des formats plus grands.** Boudez les mini formats. Quand on y pense, donner un format de 50 grammes n'est pas moins généreux que de donner 5 bonbons de 10 grammes chacun, mais la réduction des déchets qui en découle est importante.

Les citrouilles :

Cuisinez vos citrouilles et compostez les restes. Les citrouilles sont riches en vitamines et minéraux et contiennent peu de calories alors que leurs graines constituent une excellente source d'oméga 3.

Les costumes :

Évitez les costumes neufs qui sont souvent de piètre qualité. **Fabriquez vos propres costumes** à partir de vieux vêtements ou de retailles de tissus. Faites participer les enfants, ils seront ravis.

Magasinez dans des friperies, ressourceries ou comptoirs familiaux. Vous serez surpris des trouvailles et des économies que vous y ferez.

Joyeuse Halloween !

Sources : Equiterre.org - CRECQ

Centre de valorisation des matières résiduelles
(CVMR) et l'écocentre

15, boulevard Industriel, La Sarre - Tél. : 819 333.2807
Heures d'ouverture : lundi au samedi de 8 h à 16 h



Ça parle au diable...

Sorcières, vampires, fantômes et petits monstres envahiront les rues de La Sarre le jeudi, 31 octobre prochain, en quête de friandises et de sensations fortes. Afin que cette soirée ne se transforme pas en film d'horreur, voici quelques consignes de sécurité à ne pas oublier :

- circuler en groupe;
- être accompagné d'un adulte;
- choisir un maquillage plutôt qu'un masque;
- circuler sur le trottoir ou l'accotement;
- traverser perpendiculairement aux intersections;
- visiter les maisons d'un seul côté à la fois;
- privilégier les endroits bien éclairés;
- faire vérifier ses friandises par un parent;
- porter des vêtements clairs et des bandes fluorescentes.

À L'HALLOWEEN, LA SÉCURITÉ CE N'EST PAS SORCIER!

On met nos pendules à l'heure

Le 03 novembre, c'est le temps de reculer nos montres, cadrans et horloges d'une heure, et du même coup, changer les piles de nos détecteurs de fumée et de monoxyde de carbone. C'est également le moment de faire ramoner la cheminée, d'entreposer le barbecue et de remettre sa bonbonne de gaz dans un endroit bien aéré. Nous pourrions ainsi passer l'hiver en toute tranquillité.



RAPPEL

ATTENTION... ATTENTION !

À compter du 1^{er} novembre, il est interdit de stationner dans les rues de la municipalité. Pour connaître les périodes où il est permis de le faire, référez-vous aux panneaux de signalisation installés un peu partout sur le territoire de la ville.



Bien plus qu'un pouce vert !

La Ville de La Sarre tient à remercier Gilles Lafrance et Huguette Alain d'Aménagement paysager E. Mercier qui ont tous deux pris grand soin de nos aménagements floraux cet été.

Nul doute que votre dévouement et votre savoir-faire ont grandement contribué à embellir de notre Ville; les fleurs n'ont jamais été aussi belles!

M. Net, nouvelle version !

Nous tenons à souligner l'excellent travail de Yannick Bergeron Chartier, alias M. Net qui a veillé soigneusement à la propreté de nos rues et de nos parcs durant toute la période estivale.

Bravo Yannick !



Règles concernant les numéros civiques

Nous vous rappelons que la Ville de La Sarre possède un règlement sur les numéros civiques qui se résume en ces quelques règles:

- le numéro civique doit être affiché sur la façade de tout bâtiment principal à proximité de la porte d'entrée.
- en zone urbaine, les chiffres doivent avoir une hauteur minimale de 15 centimètres (6 po) et avoir une couleur contrastante permettant de bien les distinguer sur le bâtiment.

Le but de ce règlement est d'assurer la sécurité des citoyens grâce à une identification rapide du bâtiment en cas d'urgence.

Si votre numéro civique ne respecte pas encore ces critères, nous vous demandons de faire les modifications qui s'imposent afin d'assurer une meilleure sécurité de vos biens et de votre famille.



• ABRIS D'AUTO AMOVIBLES (TEMPO)

• Périodes d'installation

Le règlement de zonage de la Ville de La Sarre permet l'installation d'abris d'auto amovibles (Tempo) du 1er octobre au 30 avril.

Entre le 1^{er} mai et le 30 septembre, l'abri d'auto doit être enlevé et démonté complètement (toile et structure).

• Normes d'implantation

L'abri d'auto doit être situé :

- en totalité sur la propriété privée;
- à une distance d'au moins 60 cm (2 pi) de toute ligne de lot latérale;
- à une distance d'au moins 60 cm (2 pi) d'un trottoir ou d'une bordure de rue.

RAPPEL

RAPPEL • GRAND NETTOYAGE

Comme à chaque année, le ramassage des encombrants se tiendra pendant la semaine du 6 octobre. Profitez donc de cette occasion pour vous départir de vos gros meubles, vos vieux électroménagers...

Concours La Sarre en fleurs 2013

Cet été, La Sarre s'est colorée des magnifiques aménagements floraux, réalisés par une cinquantaine d'horticulteurs en herbe, tous âgés entre 4 et 12 ans. Déployant autant d'efforts que d'originalité, ces jeunes nous ont démontré qu'avec un peu de soin, quelques attentions et beaucoup d'amour, petits et grands peuvent contribuer à l'embellissement de la ville.

Au cours du mois de juillet, 10 aménagements ont été sélectionnés et photographiés pour être ensuite exposés sous le chapiteau de La Sarre en fête, où les gens pouvaient voter pour leur coup de cœur.

Coup de cœur du public



1^{er} prix

200 \$ applicable pour l'achat de patins à roues alignées et équipement
Sarah-Maude Bergeron



2^e prix

125 \$ applicable chez Deschesnes
Tout pour faire plaisir
Zack Deshaies



3^e prix

100 \$ applicable chez Canadian Tire
Antoine Beaulieu



Participants



Merci à tous pour votre participation et à l'an prochain!

Concours rues fleuries.com

Pour sa troisième édition, le concours rues fleuries.com a connu un franc succès.

L'objectif de ce concours est de soutenir les commerçants de La Sarre dans leur démarche pour agrémenter leur place d'affaire par des aménagements floraux de toutes sortes. L'embellissement des façades commerciales est primordial. C'est la première image que le consommateur se fait de votre commerce et de nombreux avantages en découlent.

Cette année pour la première fois, c'est grâce à un vote du public que les gagnants ont été sélectionnés. Lors de La Sarre en fête, les résidents étaient invités à voter pour leur coup de cœur parmi 10 commerces sélectionnés.

La Résidence Andréa s'est méritée le 1^{er} prix : Un chèque cadeau d'une valeur de 250 \$ applicable à toute dépense relative à l'amélioration de la façade extérieure.

Chez Gador a reçu le 2^e prix : d'une valeur de 200 \$ applicable chez Canadian Tire pour toute dépense relative à la façade.



Au Centre d'art Rotary

22 septembre au 25 octobre 2013

LA SARRE EN 4 SAISONS

La Ville de la Sarre et la Commission des loisirs vous invitent à découvrir toute la beauté des paysages d'ici, grâce à l'exposition des œuvres photographiques du concours «*La Sarre en 4 saisons*». Au cours de votre visite, vous êtes invités à voter pour votre coup de cœur, car trois photos sélectionnées illustreront les pages couverture de la Sarcelle pour les éditions 2013-2014.

Hall de la salle du conseil de la Ville de La Sarre

26 septembre au 1^{er} novembre 2013

MUTATION • Chantal Godbout

Son travail cherche à exprimer sa propre réflexion et ses émotions face à l'existence. Son questionnement sur les transformations de la vie passe par la fragmentation des formes inspirées de notre système organique. Cette artiste s'inspire de la biologie humaine, des formes des organes et du cerveau qu'elle décompose. Tantôt en monochromie ou criantes de couleurs, les formes présentées ramènent l'observateur à son monde intérieur.



Salle du conseil municipal

17 octobre au 10 novembre 2013

JOAILLERIE ET ENTOMOLOGIE : LA RENCONTRE DE DEUX UNIVERS • Caroline Arbour

L'univers de Caroline Arbour, joaillière, est fait de créations, de bijoux et de nature. Inspirée par la nature, elle rend hommage à travers ses œuvres à la plus belle des créations; la vie. Les scarabées sont sa fascination et c'est avec ardeur et passion qu'elle les façonne et les immortalise. Cette exposition de bijoux et d'objets décoratifs est consacrée aux 15 insectes qui ont le plus marqué la carrière de l'entomologiste de renommée internationale, Georges Brossard.



Vernissage : Jeudi 17 octobre, 5 à 7 en présence de l'artiste
Centre d'art Rotary

1^{er} décembre au 26 janvier 2014

ROMANS DES BOIS • Alain Stanké

Découvrez les sculptures d'Alain Stanké dans l'exposition *Romans des bois* qui présente une trentaine d'œuvres dont le sujet principal est le livre. Chacune des œuvres s'accompagne de la citation d'un auteur, choisi par l'artiste. L'œuvre elle-même et son titre sont teintés d'humour et souvent inspirés d'une expression reliée aux livres ou à la littérature. Une exposition itinérante réalisée par le Musée québécois de la culture populaire (Trois-Rivières)



Centre d'art Rotary

La Boutique

Située au cœur de la Maison de la culture afin de développer un espace réservé à nos artistes, la Boutique propose une gamme variée d'articles-cadeaux. Elle assure à nos créateurs une grande visibilité, et alloue un espace important à l'émergence d'une relève talentueuse et pleine d'idées.

Amis(es) de l'art

Le Centre d'art Rotary recrute des membres pour les Amis(es) de l'art. Pourquoi ? Parce que devenir membre démontre votre intérêt à participer à nos activités, à découvrir de nouveaux artistes, de nouvelles techniques et finalement à partager votre sentiment d'appartenance à notre milieu.

Devenir membre vous permet de bénéficier des privilèges suivants:

- Envoi à domicile du programme complet des activités et invitation au vernissage de toutes les expositions
- Rabais de 10 % sur tout achat à la Boutique
- Tirages divers
- Accès au centre de documentation du Centre d'art

Quoi de neuf à la bibliothèque

Depuis le 1^{er} octobre la promotion régionale « La chasse aux abonnés » est ouverte. Vous êtes un nouvel abonné ou vous renouvelez votre adhésion à votre bibliothèque publique? Alors, vous pourriez être l'heureux gagnant d'une superbe tablette de lecture. Vous pouvez aussi vous procurer un coupon de participation à l'intérieur du journal culturel: L'Indice bohémien.

Que prévois-tu faire pendant la soirée de l'Halloween? C'est sûr! Des bonbons, c'est super bon, mais la Bibliothèque municipale Richelieu, c'est encore mieux! Vampires, sorcières, corsaire et petites abeilles sont acceptés: tirages de nombreux prix et surprises pour ceux qui viendront costumés.

Du 19 au 26 octobre, soyez à l'affût car de nombreuses activités seront offertes dans le cadre de la Semaine des bibliothèques publiques.

La collection de signets « Prendre le temps 2013 » est disponible.

Accordez-vous deux minutes pour découvrir la nouvelle collection de signets « Prendre le temps 2013 ». Disponible à la Bibliothèque municipale Richelieu, chaque œuvre constitue une fenêtre ouverte sur l'imaginaire et la créativité des gens d'ici.

Pour réservation pour animation de groupe: Francine Gauthier 819 333-2294 poste 289

Raconte-moi une histoire: 819 333-2294 poste 252 (nouvelle histoire aux 2 semaines)



Surveillez la programmation automnale de nos organismes culturels...

SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ET DU PATRIMOINE

Exposition "Un bout d'histoire... avec les sœurs de l'Assomption". Venez découvrir l'histoire de ces religieuses qui ont œuvré au sein de la communauté lassaroise en s'impliquant dans le domaine de l'enseignement élémentaire, artistique et musical durant 90 ans.

Exposition permanente sur les ponts couverts: maquette, livres, photos

Consultez notre cartable sur les croix de chemin en Abitibi-Ouest.

Pour information ou pour devenir membre: 819 333-2294 poste 241

ÉCOLE DE DANSE D'ABITIBI-OUEST

Pour information: 819 333-2581

MAISON D'ARTS JEANNINE-DUROCHER

Ateliers offerts: vitrail, sculpture en fibre de cellulose, dessin, émail sur cuivre, techniques mixtes, créativité et couleur, aquarelle, confection de sac à main.

Soirées culturelles mensuelles.

Pour information: 819 333-4457



ENSEMBLE VOCAL ÉMERGENCE

Spectacle avec l'OSR à l'Église de La Sarre 1er décembre à 16h

Les billets seront en vente à la Pharmacie Jean Coutu de La Sarre. Surveillez le site www.everurgence.com pour obtenir des détails supplémentaires.

Pour information: 819 333-5430 (Annie Bouchard) www.everurgence.com

LA TROUPE À COEUR OUVERT

École des arts de la scène

«Le 1er Noël de Père Noël» (Comédie musicale pour toute la famille) Jeudi le 5 décembre à 19h Salle Desjardins

Assemblée générale annuelle: date à venir

Pour information: 819 333-4100

FESTIVAL DES LANGUES SALES

La Sale Ligue d'improvisation

Match #2: Jeudi 24 octobre à 19 h 30 (5\$)

Match #3: Jeudi 28 novembre à 19 h 30 (5\$)

Les activités ont lieu au Bistro La Maîtresse 13, 5e Avenue Est, La Sarre.

Pour information: leslanguessales@hotmail.com



ÉCOLE DE MUSIQUE DENISE MONAST

Pour information: 819 333-5484 ou 819 339-8468

CACIM

Local de pratique et studio d'enregistrement. Consulter le site du cacim.qc.ca pour connaître les heures d'ouverture et les disponibilités du local.

Service audiovisuel pour OSBL: Équipement et service technique.

Activité offerte: Expérimentation des sons (6-11 ans): Chaque mardi du 8 au 26 novembre de 16h à 17h.

Pour information: cacim@cacim.qc.ca 819 333-6620 ou 819 333-3113

JEUNESSES MUSICALES DE LA SARRE

Chansons d'amour et de la vie Simone Osborne, soprano Mercredi 27 novembre à 19 h 30 Salle Desjardins

Billets en vente auprès des membres JMC La Sarre ou à la billetterie le soir du spectacle.

ÉCOLE DE MUSIQUE D'ABITIBI-OUEST

Cours offerts: piano (classique, jazz, populaire), guitare (classique, électrique), chant (classique, populaire), percussions (djembé), formation auditive, chorale.

Inscription en tout temps durant la saison.



Pour information: 819 333-6283



Initiez votre enfant au hockey avec la méthode d'apprentissage MAHG!

HOCKEY 4 ANS

Pour les 4 ans au 31 décembre 2013
INSCRIPTION 30 \$
(3 porte-clés du Tournoi Bantam)

MAHG 1

Enfant né entre le 1er janvier 2008 et le 31 décembre 2008
INSCRIPTION 30 \$
(3 porte-clés du Tournoi Bantam)



MAHG 2

Enfant né entre le 1er janvier 2007 et le 31 décembre 2007
Coût d'inscription : Résident 255 \$
Non-résident 295 \$

Les séances commenceront en octobre 2013

Association du hockey mineur de La Sarre
Pour information : Marco Desforges, coordonnateur
Tél. : 819 333-3530 - Téléc. : 819 333-2293



Horaire régulier du patinage libre

(à partir du 7 octobre)

Patinage libre pour tous : Vendredi de 16 h 15 à 17 h 15*
Dimanche de 16 h 35 à 17 h 35*

Patinage libre parents et bambinos : Mardi de 15 h 05 à 16 h 05*
Vendredi de 15 h à 16 h*

Patinage libre pour adultes : Mercredi de 13 h 30 à 14 h 30*

* Prendre note que les heures et les journées sont susceptibles de changer selon les activités du Colisée.

Horaire disponible sur le site Internet de la Ville de La Sarre et au Colisée

Horaire régulier des bains libres

Bain libre pour tous : Vendredi de 19 h à 20 h
Samedi et dimanche de 13 h à 13 h 55

Bain libre pour adultes : Mardi de 20 h à 20 h 55



Horaire des joutes locales

saison régulière 2013-2014 - Midget AA



Dates et heures	Visiteurs	Receveurs
Vendredi 20 septembre à 20 h	Les As de Rouyn-Noranda	Les Conquérants de La Sarre
Dimanche 22 septembre à 19 h 30	Les Comètes d'Amos	Les Conquérants de La Sarre
Dimanche 6 octobre à 13 h	Les Élans de Hearst	Les Conquérants de La Sarre
Vendredi 11 octobre à 20 h	Les Apollos de Val-d'Or	Les Conquérants de La Sarre
Samedi 12 octobre à 19 h 30	Les Bears de la Nation Crie	Les Conquérants de La Sarre
Samedi 26 octobre à 19 h 30	Les Bears de la Nation Crie	Les Conquérants de La Sarre
Dimanche 27 octobre à 13 h	Les Élans de Hearst	Les Conquérants de La Sarre
Vendredi 8 novembre à 20 h	Les Apollos de Val-d'Or	Les Conquérants de La Sarre
Vendredi 15 novembre à 20 h	Les Comètes d'Amos	Les Conquérants de La Sarre
Dimanche 17 novembre à 13 h	Les Bears de la Nation Crie	Les Conquérants de La Sarre
Vendredi 22 novembre à 20 h	Les As de Rouyn-Noranda	Les Conquérants de La Sarre
Vendredi 13 décembre à 20 h	Les Comètes d'Amos	Les Conquérants de La Sarre
Vendredi 20 décembre à 20 h	Les Apollos de Val-d'Or	Les Conquérants de La Sarre
Vendredi 3 janvier à 20 h	Les Bears de la Nation Crie	Les Conquérants de La Sarre
Vendredi 31 janvier à 20 h	Les As de Rouyn-Noranda	Les Conquérants de La Sarre

Samedi 16 novembre 2013

Vins et fromages du Club de hockey Les Conquérants de La Sarre
au Centre de formation professionnelle Lac-Abitibi à 18 h



La Salle Desjardins, c'est votre théâtre!

LAURENT PAQUIN

Mercredi 16 octobre 20 h

Régulier: 42 \$ / Étudiants et 65+: 34 \$



LA VIE À DEUX

Marie-Ève Janvier et Jean-François Breau

Mercredi 6 novembre 20 h

Régulier: 40 \$ / Étudiants et 65+: 32 \$



DOUZE HOMMES EN COLÈRE

Théâtre

Judi 21 novembre 20 h

Régulier: 36 \$ / Étudiants et 65+: 29 \$



JEAN NICHOL

Spectacle d'après-midi

Vendredi 6 décembre 14 h

15 \$ pour tous



MARC HERVIEUX

Spectacle de Noël

Mercredi 11 décembre 20 h

Régulier: 43 \$ / Étudiants et 65+: 35 \$



BILLY TELLIER

Judi 19 décembre 20 h

Régulier: 30 \$ / Étudiants et 65+: 24 \$



Le Théâtre de poche, lieu de découvertes et d'aventures!

3 GARS SU'L SOFA

Vendredi 11 octobre 20 h

18 \$ pour tous



TAKADANSER

Danse hip hop

Judi 31 octobre 19 h

12 \$ pour tous



Billetterfe:

Maison de la culture, 195 rue Principale, La Sarre

819.333.2294 poste 233

www.ticketaccés.net



Les élections municipale 2013

Comme le prévoit la loi, le terme de quatre ans du conseil municipal de la Ville de La Sarre se terminera à l'automne 2013. Ainsi, il sera de ma responsabilité d'assumer la présidence de cette élection générale.

La liste électorale permanente est confectionnée à partir des données du recensement provincial mises à jour par le Directeur général des élections du Québec, à l'aide des banques de données de la Société de l'assurance automobile du Québec et de la Régie de l'assurance-maladie du Québec. Cette liste électorale est utilisée autant pour les élections municipales, scolaires que provinciales.

Malgré le travail constant du Directeur général des élections du Québec pour mettre à jour la liste électorale, **il est de la responsabilité de l'électeur de s'assurer qu'il est correctement inscrit sur la liste électorale permanente.**



DATES IMPORTANTES À RETENIR

10 octobre 2013 :	Avis public de révision de la liste électorale
15 au 19 octobre 2013 :	Période pour les demandes en inscription, en radiation ou en correction d'un nom sur la liste électorale
24 octobre 2013 :	Avis public de scrutin
27 octobre 2013 :	Vote par anticipation, de 12 heures à 20 heures
3 novembre 2013 :	Scrutin général, de 10 heures à 20 heures

Les élections municipale 2013

QUI PEUT VOTER?

Seules les personnes inscrites sur la liste électorale de la Ville de La Sarre auront le droit de voter le dimanche 3 novembre prochain.

Conditions pour être inscrit sur la liste électorale :

- Toute personne qui est électeur a le droit d'être inscrite sur la liste électorale;
- Un électeur est une personne physique qui est majeure le 3 novembre 2013, et qui, le 20 septembre 2013, est de citoyenneté canadienne et n'est ni en curatelle, ni frappée d'aucune incapacité légale.

De plus, pour être électeur, cette personne doit remplir une des deux conditions suivantes :

1. être domiciliée sur le territoire de la Ville de La Sarre et, depuis au moins 6 mois, au Québec;
2. être, depuis au moins le 20 septembre 2013, le propriétaire d'un immeuble ou l'occupant d'un établissement d'entreprise sur ce territoire.

L'inscription sur la liste électorale des **propriétaires d'un immeuble** ou **occupants d'un établissement d'entreprise**, sera conditionnelle à la transmission au président d'élection au plus tard **le 29 septembre 2013**, d'un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant et demandant cette inscription sur la liste électorale.

De la même façon, les **copropriétaires indivis d'un immeuble** et **cooccupants d'un établissement d'entreprise** devront transmettre au président d'élection, le ou avant **le 29 septembre 2013**, une procuration signée par la majorité d'entre eux, désignant un des copropriétaires ou cooccupants pour être inscrit sur la liste électorale.

Les personnes morales telles que les compagnies, les associations, les syndicats et autres n'ont pas le droit de voter lors d'une élection municipale.

Finalement, il faut mentionner que l'électeur devra au moment de voter **établir son identité** en présentant sa carte d'assurance-maladie, son permis de conduite, son passeport canadien, son certificat de statut d'indien ou sa carte d'identité des Forces canadiennes.



François Casaubon,
président d'élection

SITÔT AVERTI, SITÔT SORTI!



La Grande Évacuation – 9 octobre 2013

Vérifiez l'avertisseur de fumée
+
Préparez un plan d'évacuation
+
Exercez-vous à évacuer

Augmentez vos chances de sortir
sain et sauf d'un incendie

Un message de votre service de sécurité incendie
securitepublique.gouv.qc.ca

UN
QUÉBEC
POUR TOUS

Sécurité publique
Québec

Avec la collaboration de :
• Régie du bâtiment du Québec

Sitôt averti, sitôt sorti!

La Brigade de prévention des incendies de La Sarre et le ministère de la Sécurité publique vous invitent à participer en grand nombre à la Grande Évacuation, mercredi le 09 octobre 2013, à 19 h. En participant à l'effort collectif, vous ferez rayonner l'activité à la grandeur du Québec.

Sous le thème *Sitôt averti, sitôt sorti !*, la Grande évacuation permet aux familles de prendre conscience de l'importance d'être préparés en cas d'incendie.

LE SAVIEZ-VOUS ?

L'évacuation d'une famille peut s'avérer être tout un défi, surtout la nuit. Dans le pire des scénarios, vous avez moins de 3 minutes pour sortir d'une maison en flammes !

Êtes-vous préparés à évacuer en moins de trois minutes ?

La Grande Évacuation pas à pas



1. Préparez en famille votre plan d'évacuation à l'aide du dépliant *Préparer un plan d'évacuation, c'est rassurant!*



2. Choisissez un scénario d'exercice d'évacuation et expliquez-le aux membres de votre famille. Inspirez-vous des différents scénarios mis à votre disposition.*



3. Testez vos avertisseurs de fumée. **S'ils sont reliés à une centrale, n'oubliez pas d'en aviser votre fournisseur avant.**



4. Lorsque vous verrez le camion d'incendie circuler dans votre rue, faites sonner l'avertisseur de fumée qui se trouve le plus près de vous. Dès que l'avertisseur sonne, le temps pour évacuer commence à s'écouler.



5. Commencez votre évacuation en respectant votre plan d'évacuation et le scénario que vous avez choisi.



6. Pour plus de réalisme, circulez à quatre pattes ou couvrez-vous la bouche d'un linge humide, en longeant les murs jusqu'à la sortie, comme s'il y avait de la fumée.



7. Rendez-vous au point de rassemblement déterminé dans votre plan. **ATTENTION!** Soyez prudents. Évitez de traverser la rue.



8. Partagez l'expérience que vous avez vécue avec votre famille. Discutez-en aussi avec vos voisins et pourquoi pas, avec votre service de sécurité incendie!

*Consultez le site <http://www.securitepublique.gouv.qc.ca/plan-evacuation-maison-incendie.html#47830>

C'est le rendez-vous par excellence pour tous ceux qui souhaitent dénicher des cadeaux originaux !



Maison de la culture
195, rue Principale La Sarre

du 21 au 24 novembre 2013

SALON CRÉATION

35^E



Ce salon unique met en valeur le travail de nos artisans d'ici dans un esprit de création !

Près de **30** exposants
seront présents avec des produits de qualité

Heures d'ouverture

Judi, 21 novembre:

Vendredi, 22 novembre:

Samedi, 23 novembre:

Dimanche, 24 novembre:

13 h à 17 h et 19 h à 21 h

13 h à 17 h et 19 h à 21 h

12 h à 17 h

12 h à 17 h

Entrée gratuite



Pour information: 819 333 2294 #284
www.ville.lasarre.qc.ca

 Centre D'art Rotary LaSarre



Le Centre d'art Rotary bénéficie de l'appui financier de Culture et Communications Québec et de la Ville de La Sarre

Culture et Communications

Québec 

COMMENT NOUS JOINDRE ?

Hôtel de ville

6, 4^e Ave Est

La Sarre Qc J9Z 1J9

Lundi au vendredi

8 h à 12 h et 13 h à 16 h 30

819 333-2282

ville.lasarre.qc.ca

info@ville.lasarre.qc.ca

Commission des loisirs
SECTEUR CULTUREL

819 333-2294

Commission des loisirs
SECTEUR SPORTIF

819 333-2291

Urgence
TRAVAUX PUBLICS

819 280-1487

Téléavertisseur
(composez ensuite votre
numéro de téléphone)

EN CONGÉ !

Les services municipaux
seront fermés:

Action de grâce
14 octobre